

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2009

aruandeaasta lõpp: 31.12.2009

ärinimi või sihtasutuse nimi: Eesti Vanausuliste Kultuuri-ja Arendusühing

registrikood: 80041409

tänav/talu nimi, Liiva 17-7  
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tartu linn

vald:

postisihtnumber: 50303

maakond: Tartu maakond

telefon: 372 51 42925

faks:

e-posti aadress: [pavel@starover.ee](mailto:pavel@starover.ee)

veebilehe aadress: [www.starover.eu](http://www.starover.eu)

## Sisukord

|                                                              |           |
|--------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>MAJANDUSAASTA ARUANNE</b>                                 | <b>1</b>  |
| <b>Sisukord</b>                                              | <b>2</b>  |
| <b>Tegevusaruanne</b>                                        | <b>3</b>  |
| <b>Raamatupidamise aastaaruanne</b>                          | <b>4</b>  |
| <b>Tegevjuhtkonna deklaratsioon</b>                          | <b>4</b>  |
| <b>Bilanss</b>                                               | <b>5</b>  |
| <b>Tulemiaruanne</b>                                         | <b>6</b>  |
| <b>Rahavoogude aruanne</b>                                   | <b>7</b>  |
| <b>Netovara muutuste aruanne</b>                             | <b>8</b>  |
| <b>Raamatupidamise aastaaruande lisad</b>                    | <b>9</b>  |
| <b>Lisa 1 Arvestuspõhimõtted</b>                             | <b>9</b>  |
| <b>Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed</b>                           | <b>9</b>  |
| <b>Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b>               | <b>10</b> |
| <b>Lisa 4 Võlad ja ettemaksed</b>                            | <b>10</b> |
| <b>Lisa 5 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused</b> | <b>11</b> |
| <b>Lisa 6 Annetused ja toetused</b>                          | <b>11</b> |
| <b>Lisa 7 Tööjõukulud</b>                                    | <b>12</b> |
| <b>Lisa 8 Muud kulud</b>                                     | <b>12</b> |
| <b>Lisa 9 Seotud osapooled</b>                               | <b>12</b> |

## Tegevusaruanne

MTÜ alustas oma tegevust 09.07.1998 .a. Ühingu eesmärk on vanausuliste kultuuriväärtuste ja traditsioonide taastamine, arendamine ja hariduse toetamine. Ühingu tööd korraldab 2- liikmeline juhatus. Juhatuse tööd juhib juhatuses esimees.

2009.a jooksul olid teostatud sihtfinantseerimise vahenditest järgmised projektid:

1. Vanausuliste rahvalaulude ja vaimulike värsside CD salvestamine ja väljaandmine. Projekti teostati koostöös MTÜga Suprjadki. Anti välja kaks CD.

CD "Peipsiveere vanausuliste vaimulikud värssid" koosneb 9 autentsest vaimulikust värssist folklooriansambel Suprjadki esituses kogupikkusega 49,66 min.

CD „Peipsiveere vanausuliste rahvalaulud“ koosneb 13 laulust, mida esitavad folklooriansambel Suprjadki koos grupiga Avenüü. Kogupikkus 46,23 min.

Lisaks toimusid nende plaatide esitluskontserdid.

2. Vanausuliste ajalugu ja kultuuri tutvustava lasteraamatu väljandmine. Lugemik kujundati ja koostati tekstid. Lugemiku väljaandmine toimub 2010 aasta jooksul.

3. Eesti vanausuliste kööki tutvustava väljaandmine. Selle jaoks küsitleti arvukalt respondente. Raamat ilmub trükist 2010 aastal.

4. Eesti vanausuliste virtuaal-andmebaasi edasiarendamine.

2008 a. loodud server asub aadressil [www.starover.eu](http://www.starover.eu)

Uus koduleht on suure mälumahuga. Loodud koduleht võimaldab säilitada vanausuliste kõikide kultuurivaldkondade info, lubab hoida skaneeritud ja digitaliseeritud kujul vanaaegseid kultuuri dokumente ja tänapäevaseid trükiseid. Tegemist on vanausuliste kultuuri digitaalse muuseumi ja arhiivi haldamisega.

2009 aasta jooksul lisati juurde olemasoleva admebaasi uusi digitaliseeritud materiale.

5. Kolkja muuseumi kogude arvele võtmine ja süstematiseerimine. 2009nda aasta jooksul viidi läbi järgmise 50 eksponaadi teaduslik kirjeldamine. Valmistati ette infovoldikut Varnja ja Kolkja muuseumide kohta. Voldik ilmub 2010ndal aastal.

6. Kolkja lastekoori osalemine rahvusvahelisel festivalil „Hainuvka“ Poolas. Lastekoor võeti seal hästi vastu ja tagasiside on positiivne. EVKA roll oli aidata kooril hankida vajalikud kontaktid ja leida vahendid festivalil osalemiseks.

7. Rahvusvahelise noortelaagri korraldamine Kolkjas. Antud projekti teostati mitmete teiste koostööpartneritega nagu MTÜ Peipsirannik ja MTÜ Suprjadki.

Noortelaager oli rahvusvaheline seda nii õpilaste kui õpetajate mõttes. Projekt on väga oluline vanausuliste autentse kultuuri edasi andmisel noortele mitmete praktiliste harjutuste kaudu.

8. Aruandeperioodil trükist ilmus raamat „Kniwnost staroverov Estonii“.

Eesti keelde tõlgitud raamatu väljaandmine lükkus 2010 aastasse, kuna materjal on väga eripärane ja tõlkimiseks raske ja võttis planeeritud rohkem aega

9. Vanausuga seotud pärimuskultuuri õpetamiseks andis toetust Haridus- ja Teadusministeeriumi poolt. Projekti viidi ellu koostöös MTÜga Peipsirannik ja Kolkja põhikooliga.

10. Eesti Vanausuliste Koguduse Liidu taotlusel valmistati ette ja anti välja ristimistunnistused.

11. Välja antud 2010 aasta kalender „Staroverski lubok na tselõi godok“. Trükis ilmus MTÜ loomingulisel algatusel.

Arendusühing jätkab oma tegevust 2010ndal aastal.

## **Raamatupidamise aastaaruanne**

### **Tegevjuhtkonna deklaratsioon**

Juhatuse poolt koostatud 2009.a. raamatupidamise aastaaruande koostamisel on kasutatud arvestuspõhimõtet ning informatsiooni esitlusviis on kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud EV Raamatupidamise seadusega, mis jõustus 01.01.2003.a. ja mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimkonna juhendid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud ka muudest Eesti Vabariigi seadustest, millega reglementeeritakse aruannete koostamist.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eesti kroonides.

Raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt MTÜ finantsseisundit, majandustegevuse tulemusi ja rahavoogusid.

Juhatuse hinnangul on MTÜ Eesti Vanausuliste Kultuuri- ja Arendusühingu jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

**Bilanss**

(kroonides)

|                                              | 31.12.2009     | 31.12.2008     | Lisa nr |
|----------------------------------------------|----------------|----------------|---------|
| Varad                                        |                |                |         |
| Käibevara                                    |                |                |         |
| Raha                                         | 392 983        | 116 455        |         |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 42 145         | 690            | 2       |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>435 128</b> | <b>117 145</b> |         |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>435 128</b> | <b>117 145</b> |         |
|                                              |                |                |         |
| Kohustused ja netovara                       |                |                |         |
| Kohustused                                   |                |                |         |
| Lühiajalised kohustused                      |                |                |         |
| Võlad ja ettemaksed                          | 9 573          | 39 384         | 3       |
| Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused | 356 540        | 46 818         | 5       |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>         | <b>366 113</b> | <b>86 202</b>  |         |
| <b>Kokku kohustused</b>                      | <b>366 113</b> | <b>86 202</b>  |         |
| Netovara                                     |                |                |         |
| Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem      | 30 943         | 26 759         |         |
| Aruandeaasta tulem                           | 38 072         | 4 184          |         |
| <b>Kokku netovara</b>                        | <b>69 015</b>  | <b>30 943</b>  |         |
| <b>Kokku kohustused ja netovara</b>          | <b>435 128</b> | <b>117 145</b> |         |

## Tulemiaruanne

(kroonides)

|                                                            | 2009            | 2008              | Lisa nr |
|------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------|---------|
| <b>Tulud</b>                                               |                 |                   |         |
| Liikmetelt saadud tasud                                    | 100             | 100               |         |
| Annetused ja toetused                                      | 595 937         | 1 568 011         | 6       |
| Muud tulud                                                 | 80 124          | 3 345             |         |
| <b>Kokku tulud</b>                                         | <b>676 161</b>  | <b>1 571 456</b>  |         |
|                                                            |                 |                   |         |
| <b>Kulud</b>                                               |                 |                   |         |
| Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud | -595 937        | -1 568 011        |         |
| Muud kulud                                                 | -42 688         |                   | 8       |
| <b>Kokku kulud</b>                                         | <b>-638 625</b> | <b>-1 568 011</b> |         |
|                                                            |                 |                   |         |
| <b>Kokku põhitegevuse tulem</b>                            | <b>37 536</b>   | <b>3 445</b>      |         |
| Finantstulud ja -kulud                                     | 536             | 739               |         |
| <b>Aruandeaasta tulem</b>                                  | <b>38 072</b>   | <b>4 184</b>      |         |

## Rahavoogude aruanne

(kroonides)

|                                                        | 2009           | 2008            |
|--------------------------------------------------------|----------------|-----------------|
| <b>Rahavood põhitegevusest</b>                         |                |                 |
| Põhitegevuse tulem                                     | 37 536         | 3 445           |
| Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus     | -41 455        | 19 424          |
| Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus | 279 911        | -129 627        |
| Laekunud intressid                                     | 536            | 739             |
| <b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>                   | <b>276 528</b> | <b>-106 019</b> |
|                                                        |                |                 |
| <b>Kokku rahavood</b>                                  | <b>276 528</b> | <b>-106 019</b> |
|                                                        |                |                 |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>      | 116 455        | 222 474         |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>               | <b>276 528</b> | <b>-106 019</b> |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>        | 392 983        | 116 455         |

## Netovara muutuste aruanne

(kroonides)

|                    |                     | Kokku netovara |
|--------------------|---------------------|----------------|
|                    | Akumuleeritud tulem |                |
| <b>31.12.2007</b>  | 26 759              | 26 759         |
| Aruandeaasta tulem | 4 184               | 4 184          |
| <b>31.12.2008</b>  | 30 943              | 30 943         |
|                    |                     |                |
| Aruandeaasta tulem | 38 072              | 38 072         |
| <b>31.12.2009</b>  | 69 015              | 69 015         |

## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

#### Üldine informatsioon

MTÜ Eesti Vanausuliste Kultuuri- ja Arendusühing on koostatud 2009 aasta raamatupidamise aastaaruande vastavalt Raamatupidamise seaduse §-le 17 Eesti hea raamatupidamise seaduses sätestatud alusprintsiipidega ja Raamatupidamise Toimkonna juhenditega.

#### Raha

Rahalised vahendid on bilansis õiglasel väärtuses.

#### Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ja kohustusi on bilansis kajastatud korrigeeritud soetumaksumuses, mis lühiajaliste nõuete ja kohustuste puhul on võrdne nominaalväärtusega.

#### Annetused ja toetused

Valitsuse abi ja sihtfinantseerimise vahendeid kajastatakse lähtudes RTJ 12 nõuetest nettometodil.

Sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna nendest perioodidest, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud.

#### Seotud osapooled

Seotud isikuteks on juhatuse liikmed. Seotus isikutega ostu-müügi tehinguid tehtud ei ole.

#### Tulud

Tulude ja kulude aruande koostamisel on lähtunud RTJ 14 lisas toodud skeemist. MTÜ põhitegevusest lähtudes on tulude ja kulude aruandes skeemi kirjete nimetusi täpsustatud. Tulud ja kulud on kirjendatud tekkepõhiselt, tulude ja kulude vastavuse printsiibist lähtudes.

Liikmemaksude kajastamisel tuluna on võetud arvesse ka seda, kas laekumine selles perioodis on tegelikult kindel.

### Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

|                                   | 31.12.2009    | 31.12.2008 |
|-----------------------------------|---------------|------------|
| Nõuded ostjate vastu              | 30 145        | 690        |
| Muud nõuded                       | 12 000        |            |
| <b>Kokku Nõuded ja ettemaksed</b> | <b>42 145</b> | <b>690</b> |

Muu nõuete all kajastab laekumata eraldatud toetus, mis oli laekunud 2010.a. alguses peale lõpparuande heaks kiitmist.

### Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (kroonides)

|                                               | 31.12.2009 |              | 31.12.2008 |               |
|-----------------------------------------------|------------|--------------|------------|---------------|
|                                               | Ettemaks   | Maksuvõlg    | Ettemaks   | Maksuvõlg     |
| Üksikisiku tulumaks                           |            | 1 343        |            | 14 492        |
| Sotsiaalmaks                                  |            | 2 171        |            | 22 889        |
| Kohustuslik kogumispension                    |            |              |            | 146           |
| Töötuskindlustusmaksed                        |            | 276          |            | 546           |
| Ettemaksukonto jääk                           | 194        |              | 137        |               |
| <b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>194</b> | <b>3 790</b> | <b>137</b> | <b>38 073</b> |

Maksuvõlgade kirjel on kajastatud võlgnevus detsembris deklareeritud maksudest, mille maksetähtajad olid jaanuaris 2010.a., mil need tasuti. MTÜ riigimaksude intressivõlga ei ole.

### Lisa 4 Võlad ja ettemaksed (kroonides)

|                                  | 31.12.2009   | 31.12.2008    |
|----------------------------------|--------------|---------------|
| Võlad tarnijatele                | 2 435        | 732           |
| Maksuvõlad                       | 3 596        | 37 936        |
| Muud võlad                       | 3 542        | 716           |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>9 573</b> | <b>39 384</b> |

## Lisa 5 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused (kroonides)

| Netomeetod                                                                                                                         |                      |                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------|
|                                                                                                                                    | 31.12.2009<br>Saadud | 31.12.2009<br>Tagastatud |
| Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks                                                                                                |                      |                          |
| Kultuuriministeerium(Vanausuliste ajalugu ja kultuuri tutvustava lasteraamatu väljaandmine)                                        | 117 104              |                          |
| Kultuuriministeerium(Vanausuliste köögitraditsiooni raamatu väljaandmine)                                                          | 170 237              |                          |
| Kultuuriministeerium(Virtuaalmuuseumi ja andmebaasi www.starover.eu edasiarendamine)                                               | 24 025               |                          |
| Kultuuriministeerium(Vanausuliste Kolkja muuseumi edasiarendamine ja museaalide registreerimine)                                   | 45 174               |                          |
| <b>Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks</b>                                                                                   | 356 540              |                          |
| <b>Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused</b>                                                                        | 356 540              |                          |
|                                                                                                                                    |                      |                          |
|                                                                                                                                    | 31.12.2008<br>Saadud | 31.12.2008<br>Tagastatud |
| Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks                                                                                                |                      |                          |
| Unesco ERK(Eesti vanausuliste arheograafiauuringud „Tundmatud väärtused ja raamatu „Eesti vanausuliste raamatlikkus” kirjastamine) | 22 686               |                          |
| Haridus- ja Teadusministeerium(Pärimuskultuuri õpetamistunnid)                                                                     | 20 000               |                          |
| <b>Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks</b>                                                                                   | 42 686               |                          |
| <b>Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused</b>                                                                        | 42 686               |                          |

## Lisa 6 Annetused ja toetused (kroonides)

|                                     | 2009           | 2008             |
|-------------------------------------|----------------|------------------|
| Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks | 595 937        | 1 568 011        |
| <b>Kokku annetused ja toetused</b>  | <b>595 937</b> | <b>1 568 011</b> |

2009 aasta

Haridus- ja Teadusministeerium(Pärimuskultuuri õpetamistunnid)- 20000kr,

Integratsiooni Sihtasutus -32477kr,

Kultuuriministeerium:

Rahvusvahelise vanausuliste noortelaager Kolkjas- 125200kr,

Kolkja lastekoori osalemine rahvusvahelisel festivalil "Hainuvka" Poolas- 42265kr,

Vanausuliste rahvalaulude CD ja vaimulike värsside CD salvestamine ja väljaandmine- 252500kr.

Lõpetamata projektid, kulud 2009 aasta:

Vanausuliste ajalugu ja kultuuri tutvustava lasteraamatu väljaandmine- 22336kr,

Vanausuliste köögitraditsiooni raamatu väljaandmine- 22123kr,

Virtuaalmuuseumi ja andmebaasi www.starover.eu edasiarendamine- 45060kr,

Vanausuliste Kolkja muuseumi edasiarendamine ja museaalide registreerimine-33976kr.

2008 aasta

Rahvastikuministri Büroo:

raamatu „Isevärki Peipsiveer” kirjastamine, eesti keel- 43071kr,

Eesti vanausuliste neumade laulmistundide korraldamine- 115024kr,

Eestimaa vene vanausuliste Kolkja muuseumi arendamine ja selle jaoks ränd- ja püstinäituse stendide valmistamine- 151270kr,  
 Eesti vanausuliste lugemiku ja sõnastiku ettevalmistavad tööd ning sõnastiku kirjastamine-202899kr,  
 Eesti vanausuliste virtuaal-andmebaasi loomine- 263400kr,  
 Kallaste vanausuliste koguduse kiriku Ikonostaasi raamide konserveerimine II osa-646407kr,  
 „Eesti vanausuliste arheograafiauuringud „Tundmatud väärtused ja raamatu „Eesti vanausuliste raamatlikkus“ kirjastamine“, Unesco ERK  
 - 145940kr.

## Lisa 7 Tööjõukulud

(kroonides)

|                                                                                      | 2009           | 2008           |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Palgakulu                                                                            | 146 111        | 290 743        |
| Sotsiaalmaksud                                                                       | 54 045         | 79 415         |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                                                             | <b>200 156</b> | <b>370 158</b> |
| <b>Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna</b> | <b>200 156</b> | <b>370 158</b> |

Täistööajaga töölisi ei ole. Projekti teostamiseks sõlmiti töövõtulepingud.

## Lisa 8 Muud kulud

(kroonides)

|                         | 2009          |
|-------------------------|---------------|
| Trükiste kulud          | 41 583        |
| Muud                    | 1 105         |
| <b>Kokku muud kulud</b> | <b>42 688</b> |

Ristimistunnistust ja 2010 aasta kalendrit kirjastamiskulud.

## Lisa 9 Seotud osapooled

(kroonides)

|                                                                               |                   |                   |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga                                       |                   |                   |
|                                                                               | <b>31.12.2009</b> | <b>31.12.2008</b> |
| Füüsilisest isikust liikmete arv                                              | 3                 | 3                 |
| Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused |                   |                   |
|                                                                               | <b>2009</b>       | <b>2008</b>       |
| Arvestatud tasu                                                               | 84 988            | 81 005            |

Arvestatud tasu otseselt seotud projektide teostamisega. Muud olulised soodustused ei olnud.

## Aruande digitaalallkirjad

Eesti Vanausuliste Kultuuri-ja Arendusühing (registrikood: 80041409) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| MARINA VARUNINA    | Juhatuse liige     | 27.06.2010           |
| PAVEL VARUNIN      | Juhatuse liige     | 27.06.2010           |

## Tegevusalad

| Tegevusala                                                                                            | EMTAK kood | Põhitegevusala |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------|
| Rahvusvähemuste ühendused ja kultuuriseltsid, rahvustevahelist austust ja sõprust edendavad ühendused | 94994      | Jah            |

## Sidevahendid

| Liik            | Sisu              |
|-----------------|-------------------|
| Telefon         | +372 7333289      |
| Mobiiltelefon   | +372 5142925      |
| E-posti aadress | pavel@starover.ee |